# ԱՆԱՀԻՏԻ

## **ՍԻԹԻՐՈՐԴ ՏԱՐԵՇՐՋ**ԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

PUBULARY PLESSE & UII DON'T LEURDE



# ՏԻԳՐԱՆ,



# -801 ՐԱՄԱՃԵԱՆ

18, Rue des Gobelins, 18, Paris, (13e)



Ամեն ձևակ ձպագրութիւն , մաքոււ , խնամեալ եւ աժանագին։

### Ц.

ugrusak

rue Conforcet.

Uiki skuuh hugibr , andarahui beselm

### Վ Ա Հ Ա Ն | Ն ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Վկայեալ Փրոֆ. Քլեմանի Institut Scientifique de Coupets mumpuum & Shamphuna. Phub quake mul haykely as nacokety the nend, Pt' hang be Pt' mje stupger ngbunteրու համար, ինչպէս եւ աչակերաներ պատրաս, whe Institut de Coupes ducant alle affects Պայմակնակաւմ։ համար, դիմել իրեն .

dustyly a ghrad M. N. AROUTIUNIAN. 22. Rue Clauzel digitised by ... A.R.A.R.@

### ՀԱՆԴԷՍԱՄՍՕՐԵԱՑ

*በՒሀብՒՄՆԱԹՆՐԹԸ* 

կը մանե իր գոյուննան ըստեփորգ տաընյրկանը, եւ կը չարունակուն իւր ծանօն
ուղղաքնամբն եւ ծրագրով - « Հանդես
Ամօրնայ» իրընւ հայադիտունիան հանդես, որականունիան իւ նայագրանունիան , վարդես
աննադրուննան , բանասիրուննան , լեղուաըանուննան , հայաստարիրանիան , վարդաընտն , պատմուննան վերաբերիան ընտարաատւնիւններ ինդնագիր եւ Բարդմանածոյ ,
ջանց պիտի չառնումն հայ ականաւոր եւ դրագետ անձնաւորուննանը կենսագրունիւնայը ,
նոյնպես ըննազատական տնորհրունի և արաիս 
արուն ապային կարեւիլ լրերու , նոր հրաատարակունեանց ևն . - Տարեկան բաժենս
դինն է 10 կր. - և թուրլի . կանարի և

நிரும் அறவட்டு மேல் வெளுந்க

La Rédaction de la Revue «Handess«, VII/2 Mechitharistengasse 4.

managemely by U. Longuelbuel .

Vienne (Autrichs)

## ԳԵՂՈՒՆԻՆ

լոвս ՑԵՍԱԻ

. Նախորդներին աւհլի նոխ պարունակու.
Բեամր լոյս տեսած է նոր « Գնպունի »ն . կը
պարունակէ 100էն աւհլի դեղատիպ դասական
պատկերներ . դերադանդապես յավող է ապադրուները . հիանալի են բազմադունի պատկեր հերը ։

That ! 10 Sp. & property 2 major :

St. Lazare Venise (Italie).

#### ረቦԱՑԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ « ԱՆԱՀԻՏ »Ի

Թիւ 1. — Նահագես Քուչակի Գիւանը, տիրոյ երդեր, իրատական եւ այլարանական երդեր, պահ, դուիափ երդեր, Քենական տւսումեսաիրուննամի մի հրատարակեց Ա. Ձարանեան. 3. ֆր. Թիւ 2 — Մկայիլ Գեյիկրաչչեանի Քեարուածնեսն ու նառեսը, ծանօրադրութիւնենրով հրա.

#### **ኔ**ቦዚኒህፅቦ<u>ት</u>ኒ ዓቦፋልቦ

LES MASSACRES D'ARMENIE, témoignage des victimes; recueil de lettres, traduites en trançais par A. TCHOBANIAN: préface de GEORGES CLEMENCEAU, Librairie du Mercure de France.

3 \$\frac{4}{7}\$. 50

L'ARMENIE, SON HISTOIRE, SA LITTERATURE, SON ROLE EN ORIENT par A. TCHOBANIAN, avec une introduction d'ANATOLE FRANCE. Librairie du Mercure de France,

ZEITOUN, DEPUIS LES ORIGINES JUSQU'A LA GRANDE! INSURRECTION DE 1895 par AGHASSI: Traduction française d'A. TCHOBANIAN: préface de VICTOR BERARD Libraure du Mercure de France.

POEMES ARMENIENS ANCIENS et MODERNES, Traduits en Irançais par A. TCHOBA-MIAN, et précédés d'une étude de GABRIEL MOUREY sur la Poésie et l'Art arméniens.

CHANTS POPULAIRES ARMENIENS, traduction française avec une introduction par A. TOHOBANIAN; préface de PAUL ADAM. Librairie Paul Ollendorff.

Ouvrage couronné par l'Académie Française

3 4, 50

### ԱՆԱՀիՏ ի բաժանուդագրութեան պայմաննեւթ

Անունիչը կր հրատարակուի աժիսը անդաժ մը ։

քաժանորդադինն է տարեկան՝ 10 ֆրանը Ֆրանսա), 12 **ֆրանը (օտար երկիրներ** 

2 majuin (Ballephiw) , 5 pricuph (Pricupu) :

Վեպամոնայ՝ 5 ֆրանը (Ֆրանսա), 6 ֆրանը (օտար երկիբներ), 1 ակար (Ամերիկա), 8 թայլ (Ռուսիա) ։

**Ցօդուած ևւ բաժանորդագին դրկել հետեւեալ հասցէին** ,

#### A. TCHOBANIAN

17, Rue La Bruyère

Paris

#### « Ա.Ա.ՀԻՏ » Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐԸ

fragm.	Տիկին Մարի Սունդու <b>կեան</b>
กาแหล่งแล	Պարոն Գառնիկ Մաղժանհան
Գահիրկ /	՝» Միհրան Արգարհան
Ֆիլիպէ	» Թագւոր Հիերլեան
Թեհրան '	» Լեւան Բարայեանա
	՝ (Տեսուչ Թեհրանի Հայո
	- helpuba quengukench)
Դաւթիլ	» Վ. Բժչկեսու
Πεομιίζητι	» §. Մաանհաե
Իսի Քեմոլթին	» Գարթիել Մուչէդհան
Puff Real profouncts	» 4. Մայիսասեսն
Այրթերը Գույս	ս Նյան Մինաձեան "
<b>Չ</b> իրակո	» Մ. Մուրաահան
Նեչու Լ	տ <i>8. Արողեա</i> ն
Ac aft pp	» ՝ Մինաս Գարթիէլ <b>իա</b> ն
Sint que	» Գ. Նալպանահան
9m Fred	» Turdurfurfikudi
` Նիս. ԳրիԹ <i>Է ք</i> ս	» H. Մայաթյեան
Փրովիակա	» Աւագ Կարապետեան
`երտ-Սոր <sub>ք</sub> ը	ո Սդիա Գուղունեան

Supuqr. S. 807 PHITRADE to 18. Rue des Gebelins, Paris.